

SEFIS
MOTO

SEFIS SET 40

UPÍNACÍ POPRUHY - KURTNY

UPÍNACIE POPRUHY - GURTNE

HEAVY DUTY RATCHET STRAPS

SPANNGURTEN



TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICAL SPECIFICATIONS / TECHNISCHE DATEN

pás rozměry: 4 x 240 cm
limit zátěže (WLL): 1000 kg
minimální mez pevnosti (MBS): 2000 kg
materiál upínací pás: 100% polyester
materiál ráčna: kov
materiál karabina: uhlíková ocel

belt dimensions: 4 x 240 cm
Working Load Limit: 1000 kg
Minimum Breaking Strength: 2000 kg
strap material: 100% polyester
ratchet material: metal
carabiner material: carbon steel

Gurtmaße: 4 x 240 cm
Arbeitslastgrenze: 1000 kg
Mindestbruchfestigkeit: 2000 kg
Gurtmaterial: 100 % Polyester
Ratschenmaterial: Metall
Karabiner material: Kohlenstoffstahl

OBSAH BALENÍ / PACKAGE CONTENTS / PACKUNGSINHALT

4x kurtna s ráčnou
4x popruh na uchycení s hákem
4x páska na suchý zip
1x přepravní voděodolný vak

4x strap with ratchet
4x strap with hook
4x velcro tape
1x transport waterproof bag

4x Gurt mit Ratsche
4x Gurt mit Haken
4x Klettband
1x wasserdichte Transporttasche



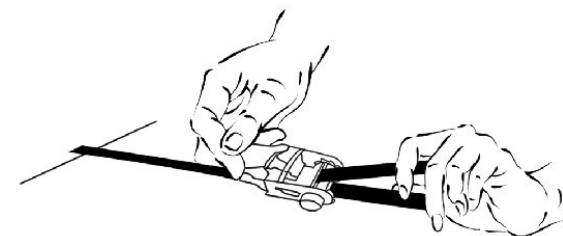
SEFISMOTO.CZ
SEFISMOTO.SK
SEFISMOTO.COM
SEFISMOTO.DE

NÁVOD K POUŽITÍ / INSTRUCTIONS FOR USE / GEBRAUCHSANWEISUNG

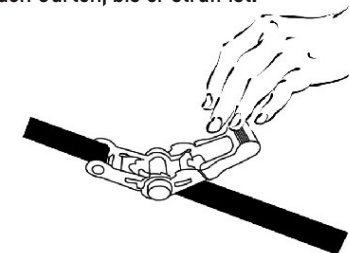
UPNUTÍ / TIGHTENING / SPANNEN



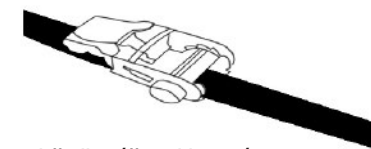
- 1)
Protáhněte pás zavřenou ráčnou otvorem pro pás směrem zezdola nahoru.
Pull the belt through the belt hole with the closed ratchet from bottom to top.
Den Gurt bei geschlossener Ratsche von unten nach oben durch die Gurtöse ziehen.



- 2)
Táhněte za konec pásu protaženého ráčnou dokud se nenapne.
Pull on the end of strap until it is taut.
Ziehen Sie am Ende den Gurten, bis er straff ist.

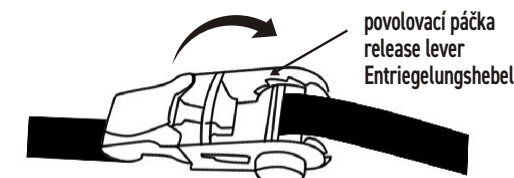


- 3)
Utáhněte pás ráčnou pohybem držadla nahoru a dolů tak, aby došlo k pevnému zajištění nákladu.
Tighten the belt with the ratchet by moving the handle up and down until the cargo is firmly secured.
Spannen Sie den Gurt mit der Ratsche durch Auf- und Abbewegen des Griffs, bis die Ladung fest gesichert ist.

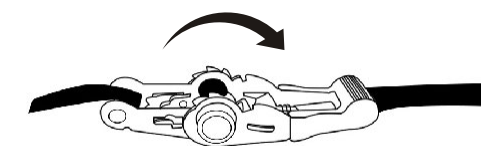


- 4)
Po utáhnutí ponechte držadlo ráčny sklopené.
After tightening, leave the ratchet handle down.
Lassen Sie den Ratschengriff nach dem Festziehen unten.

POVOLENÍ / RELEASE / ENTRIEGELN



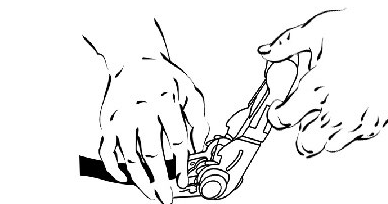
- 1)
Zvedněte držadlo ráčny a zmáčkněte povolovací páčku.
Raise the ratchet handle and press the release lever.
Heben Sie den Ratschengriff an und drücken Sie den Entriegelungshebel.



- 2)
Překlopte držadlo ráčny do plně otevřené polohy.
Flip the ratchet handle to the fully open position.
Drehen Sie den Ratschengriff in die vollständig geöffnete Position.



- 3)
Vytáhněte uvolněný pás z ráčny.
Pull the loose belt out of the ratchet.
Ziehen Sie den gelösten Gurt aus der Ratsche.



- 4)
Podržte povolovací páčku a ráčnu opět uzavřete.
After tightening, leave the ratchet handle down.
Halten Sie den Entriegelungshebel gedrückt und schließen Sie die Ratsche wieder.

VAROVÁNÍ / WARNING / WARNUNG

Při použití se ujistěte, že je upínací popruh plně dopnutý a ráčna zajištěná. Nesprávné použití může mít za následek zranění a poškození upínacího popruhu nebo nákladu. Nepoužívejte upínací pás pokud je pás nebo ráčna poškozená. Nepoužívejte ke zvedání nákladu.

During use make sure the tensioning strap is fully tightened and the ratchet is engaged. Improper use may result in injury and damage of ratchet strap or cargo. Do not use the ratchet strap if the strap or ratchet is damaged. Do not use to lift objects.

Stellen Sie während der Verwendung sicher, dass der Spanngurt vollständig festgezogen und die Ratsche eingerastet ist. Falsche Verwendung kann zu Verletzungen und Schäden am Ratschengurt oder an der Ladung führen. Verwenden Sie den Ratschengurt nicht, wenn der Gurt oder die Ratsche beschädigt sind. Nicht zum Anheben von Gegenständen verwenden.